



8964 Rudolfstetten-Friedlisberg
Gemeinde

Einladung zur Ortsbürger- gemeindeversammlung

**Ortsbürgergemeindeversammlung
Montag, 5. Juni 2023, 19.30 Uhr
Mehrzweckraum Rudolfstetten**

Willkommen zur Ortsbürger- gemeindeversammlung

Liebe Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Der Gemeinderat und die Ortsbürgerkommission laden Sie zur «Sommer-Ortsbürgergemeind» herzlich ein.

Aus Kostengründen wird die Broschüre bzw. Einladung so gehalten, wie Sie schon seit einigen Versammlungen daherkommt. Schlicht, einfach und mit dem notwendigen Inhalt. Auch die Traktandenliste kommt einfach und Bescheiden daher: Nur «ordentliche» Geschäfte, keine speziellen oder ausserordentlichen Anträge.

Unter dem Traktandum Verschiedenes und Umfrage, aber auch bei der Berichterstattung im Rahmen des Rechenschaftsberichts, wird aus dem laufenden Betrieb und den Geschäften der Ortsbürgerkommission berichtet und informiert.

Wie jedes Jahr wird im Anschluss an die Versammlung ein kleiner Imbiss offeriert.

Der Gemeinderat

Traktanden

1. Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 14. November 2022
Gemeindeammann Josef Brem
2. Genehmigung des Rechenschaftsberichts 2022, mündliche Berichterstattung
Gemeindeamman Josef Brem
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
Gemeindeammann Josef Brem
4. Verschiedenes und Umfrage
Gemeindeamman Josef Brem
 - Informationen der Ortsbürgerkommission

Aktenauflage

Zu den Traktanden vorliegende Unterlagen können vom 22. Mai bis 2. Juni 2023 während den ordentlichen Büroöffnungszeiten bei der Gemeindekanzlei eingesehen werden oder können unter www.rudolfstetten.ch eingesehen werden.

Öffnungszeiten Gemeindehaus

Montag: 8.30 bis 11.30 Uhr, 14 bis 18.30 Uhr
Dienstag bis Donnerstag: 8.30 bis 11.30 Uhr und 14 bis 16.30 Uhr
Freitag: 7 bis 13.30 Uhr durchgehend

Botschaften zu den Traktanden auf den nachfolgenden Seiten bitte beachten



8964 Rudolfstetten-Friedlisberg
Gemeinde

Einladung zur Ortsbürger- gemeindeversammlung

Botschaften Ortsbürgergemeindeversammlung vom Montag, 5. Juni 2023

Traktandum 1

Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 14. November 2022

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 14. November 2022 kann im Internet eingesehen und heruntergeladen werden www.rudolfstetten.ch (Startseite beachten). Auf Wunsch kann das Protokoll bei der Abteilung Gemeindekanzlei in Papierform bestellt werden (Telefon: 056 648 22 10 / E-Mail: gemeindekanzlei@rudolfstetten.ch).

Antrag

Die Ortsbürgergemeindeversammlung wolle das Protokoll der Versammlung vom 14. November 2022 genehmigen.

Traktandum 2

Genehmigung des Rechenschaftsberichts 2022, mündliche Berichterstattung

Der Rechenschaftsbericht der Ortsbürgergemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg wird mündlich vom Vorsitzenden, Gemeindeammann, Josef Brem, vorgetragen.

Antrag

Die Ortsbürgergemeindeversammlung wolle den Rechenschaftsbericht 2022 genehmigen.

Traktandum 3

Genehmigung Jahresrechnung 2022

Die Rechnung 2022 der Ortsbürgergemeinde schliesst im Gesamtergebnis mit einem erfreulichen Ertragsüberschuss von CHF 10'447.65 ab. Der Gewinn wird ins Eigenkapital verbucht. Im Budget wurde mit einem Aufwandüberschuss von CHF 15'290 gerechnet.

Ergebnis Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Betrieblicher Aufwand	22'520.50	21'300	14'392.75
Betrieblicher Ertrag	27'715.20	300	34'690.20
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	5'194.70	-21'000	20'297.45
Ergebnis aus Finanzierung	5'252.95	5'710	5'392.95
Operatives Ergebnis	10'447.65	-15'290	25'690.40
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0
Gesamtergebnis ER	10'447.65	-15'290	25'690.40

Erfolgsrechnung

Allgemeine Verwaltung

Nettoaufwand Rechnung 2022	CHF	19'836	
Nettoaufwand Budget 2022	CHF	18'530	
Abweichung	CHF	1'306	(6.6%)

Legislative

Für die Sitzungen der Ortsbürgerkommission fielen im Jahr 2022 Kosten von CHF 1'495 an. Diese liegen aufgrund zusätzlicher Sitzungen um CHF 295 höher als im Jahr 2021 (CHF 1'105).

Waldunterstand Buechholz

Das Cheminée des Waldunterstands wurde auf Beschluss der Ortsbürgerkommission hin ausserplanmässig für CHF 2'176.65 repariert. Dafür wurde kein Brennholz, wofür im Budget CHF 500 eingestellt waren, eingekauft. Die planmässigen Abschreibungen für den Waldunterstand betrugen CHF 3'087. Der Ertrag aus den Vermietungen ergab CHF 420.

Kultur, Sport und Freizeit

Nettoaufwand Rechnung 2022	CHF	946	
Nettoaufwand Budget 2022	CHF	1'000	
Abweichung	- CHF	54	(-5.7%)

Freizeit

Die Ausgaben für den Grillabend betrugen CHF 946 (Budget CHF 1'000).

Volkswirtschaft

Nettoertrag Rechnung 2022	CHF	26'638	
Nettoertrag Budget 2022	CHF	700	
Abweichung	- CHF	27'338	(102%)

Forstwirtschaft

Der Gewinnanteil der Forstwirtschaft betrug CHF 27'715.20, was hauptsächlich zum guten Rechnungsergebnis beitrug.

Finanzen und Steuern

Nettoertrag Rechnung 2022	CHF	5'857	
Nettoertrag Budget 2022	CHF	20'230	
Abweichung	- CHF	26'086	(-445%)

Zinsen

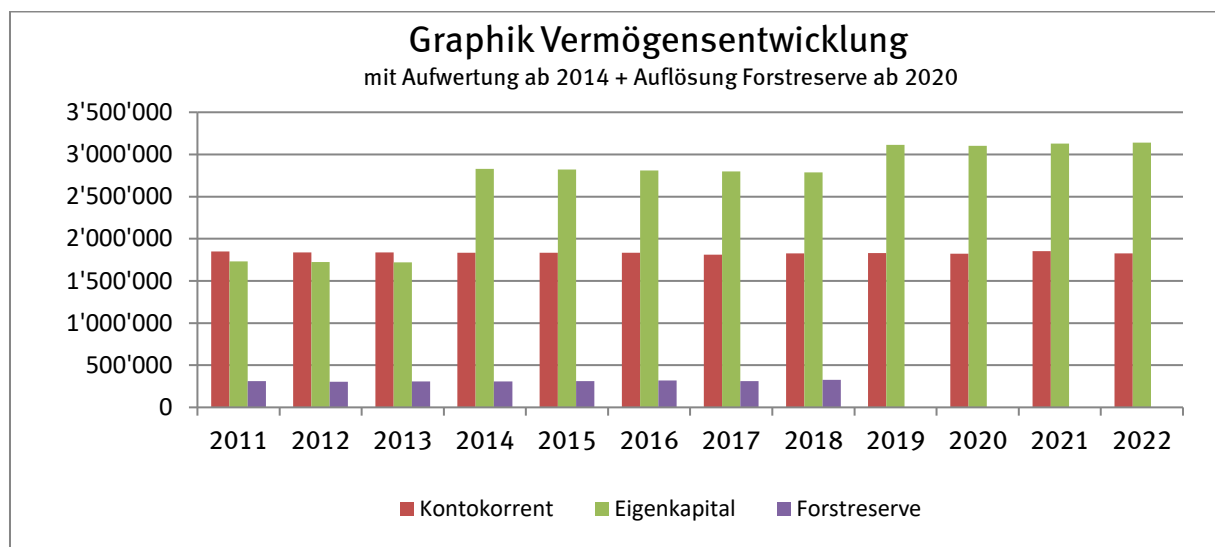
Es gab keine interne Verzinsung für das Kontokorrent-Guthaben bei der Einwohnergemeinde, da die Geldinstitute auch bei den Gemeinden die Freigrenzen für Negativzinsen bei Kontoguthaben auf CHF 250'000 beziehungsweise auf CHF 500'000 festlegten. Die Freigrenzen sind im Verlauf des Jahres 2022 aufgehoben worden. Weiterhin werden jedoch sämtliche Guthaben intern/wie extern mit 0.00% verzinst.

Liegenschaften des Finanzvermögens

Die Pachtzinserträge ergaben zum Vorjahr unveränderte Einnahmen von CHF 4'591.45.

Abschluss

Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung betrug CHF 10'447.65 und wird ins Eigenkapital verbucht. Bestand Eigenkapital per 31. Dezember 2022: CHF 3'139'500.85.



Weitere Informationen

Details zur Jahresrechnung 2022 sind auf der gemeindeeigenen Homepage: www.rudolfstetten.ch veröffentlicht. Auf Wunsch kann die Rechnung in Druckform bei der Abteilung Finanzen bestellt werden: E-Mail: finanzen@rudolfstetten.ch.

Antrag:

Die Ortsbürgergemeindeversammlung wolle die Jahresrechnung 2022 der Ortsbürgergemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg genehmigen.

Traktandum 4

Verschiedenes und Umfrage

Die Versammlung kann unter diesem Traktandum das Anfrage-, Vorschlags- und Antragsrecht geltend machen. Informationen aus Ortsbürgerkommission und Gemeinderat werden – soweit bekannt und verfügbar – durch den Gemeindeammann und Präsidenten der Ortsbürgerkommission anlässlich der Versammlung weitergegeben.

- Ankündigung Grillabend: Freitag, 11. August 2023, Waldunterstand Buholz